

RU - Аэрофритюрница

Copyright © 2016, Fast ČR, a.s. - 1 -Revision 12/2016

RU

Аэрофритюрница

Важные указания по технике безопасности

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

- Дети в возрасте 8 лет и старше, а также лица с нарушениями физических, умственных или психических способностей либо с недостаточным опытом и знаниями, могут пользоваться данным электроприбором при условии, что они находятся под присмотром или были проинструктированы об использовании электроприбора безопасным способом, а также осознают потенциальную опасность. Чистку и уход, осуществляемый пользователем, запрещено выполнять детям младше 8 лет без надзора. Дети не должны играть с электроприбором Храните прибор и его сетевой кабель в месте, недоступном для детей младше 8 лет.
- Данный прибор предназначен только для использования в бытовых условиях!
 Электроприбор не предназначен для использования в таких помещениях как:
 - кухонные уголки для персонала в магазинах, офисах и других рабочих помещениях;
 - сельскохозяйственные фермы;
 - номера в гостиницах и мотелях, а также другие жилые помещения;
 - предприятия, предоставляющие услуги ночлега и завтрака.
- Прибор предназначен для тепловой обработки продуктов питания. Используйте его только по назначению.
- Не устанавливайте прибор на подоконники, крылья кухонных моек, нестабильные поверхности, на электрическую или газовую плиту или вблизи неё. Всегда размещайте электроприбор только на стабильную, ровную и сухую поверхность.
- Перед подключением прибора к розетке эл. сети убедитесь, что напряжение, указанное на его заводской табличке, соответствует напряжению в эл. сети. Подключайте электроприбор только к правильно заземленной розетке.



Предупреждение:

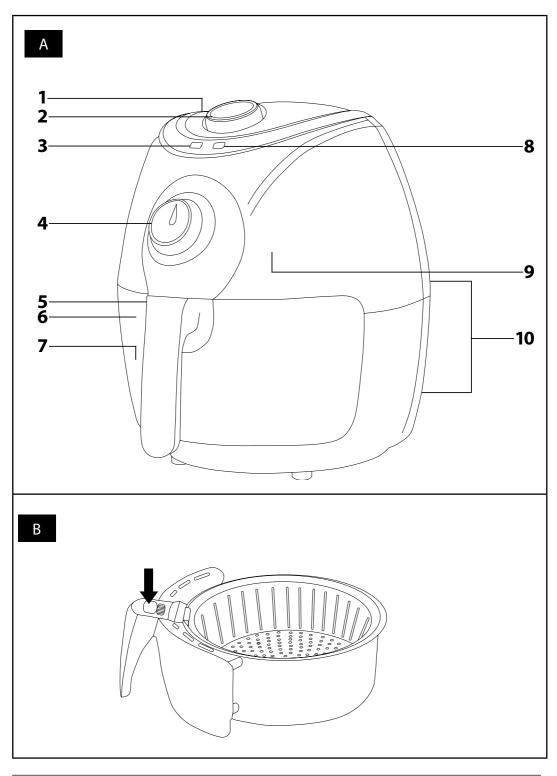
Данный электроприбор не рассчитан на управление при помощи программного модуля, внешнего таймера или пульта дистанционного управления.

- Используйте прибор только с оригинальными принадлежностями производителя.
- Не пользуйтесь прибором вблизи легковоспламеняющихся материалов, таких как шторы, полотенца для посуды, деревянные поверхности и т.п.
- Во время работы прибора вокруг него должно быть свободное пространство не менее
 15 см для обеспечения достаточной циркуляции воздуха. Не кладите на прибор какие-либо предметы и не закрывайте вентиляционные отверстия.
- Предотвратите контакт с горячим паром, который выходит из вентиляционных отверстий во время работы прибора.
- Не заполняйте съёмную корзину выше метки МАХ. Обратите внимание, чтобы помещенные в съёмную корзину продукты не контактировали с нагревающим элементом.

- Не заполняйте съёмную ёмкость маслом. Заполнение ёмкости маслом может привести к опасности возникновения опасной ситуации. Здоровый способ приготовления во фритюрнице основан на принципе циркуляции горячего воздуха, который не требует применения масла. Небольшое количество масла можно добавить только для придания продуктам вкуса.
- Не готовьте в приборе продукты с высоким содержанием жира.

Предупреждение: Горячая поверхность

- Температура доступных поверхностей во время работы прибора может быть высокой. Не прикасайтесь к нагретой поверхности. В противном случае можно обжечься. Для изъятия и переноски нагретой ёмкости и корзины используйте рукоятку. Нагретую ёмкость и корзину помещайте только на термоустойчивые поверхности. После выдвигания ёмкости из прибора будьте очень внимательны и предотвратите ожог горячим паром, который выходит из продуктов питания.
- В случае возгорания продуктов питания внутри прибора немедленно выключите его установкой таймера в положение 0 и отсоедините прибор от розетки эл. сети. Перед снятием ёмкости подождите до исчезновения дыма, выходящего из вентиляционных отверстий.
- Не лейте в разогретую ёмкость очень холодную воду.
- Всегда выключите прибор и отсоедините его от розетки эл. сети если вы оставляете его без присмотра либо перестаете им пользоваться, а также перед переноской и чисткой. Перед переноской и чисткой дайте прибору полностью остыть.
- Никогда не погружайте прибор в воду или другие жидкости.
- Не ставьте тяжелые предметы на кабель питания. Проследите за тем, чтобы кабель питания не свисал с края стола и не касался горячих поверхностей.
- Для отсоединения прибора от розетки эл. сети потяните за вилку кабеля питания, ни в коем случае не тяните за кабель. Иначе возможно повреждение кабеля питания или розетки.
- Если кабель питания поврежден, замените его в профессиональной мастерской. Запрещено эксплуатировать электроприбор с поврежденным сетевым кабелем.
- Во избежание опасности поражения электрическим током не ремонтируйте и не модифицируйте прибор самостоятельно. Для проведения любого ремонта обратитесь в авторизованный сервисный центр. Самостоятельное вмешательство в прибор может привести к аннулированию гарантийных обязательств, например, гарантии качества.



RU

Аэрофритюрница

Руководство по эксплуатации

- Перед тем, как использовать этот прибор, пожалуйста, внимательно прочтите руководство пользователя, даже если вы уже знакомы с использованием аналогичных устройств. Используйте электроприбор только так, как это описано в данном руководстве по эксплуатации. Сохраните руководство на случай дальнейшей необходимости.
- Как минимум в течение действия установленного по закону срока устранения недостатков или гарантийных обязательств рекомендуется сохранять оригинальную коробку и упаковочный материал, кассовый чек и подтверждение о степени ответственности продавца или гарантийный талон. В случае перевозки рекомендуется снова упаковать прибор в оригинальную коробку.

ОПИСАНИЕ ЭЛЕКТРОПРИБОРА

- А1 Вентиляционные отверстия подачи воздуха
- **А2** Термостат регулирования температуры в диапазоне 80–200 °C
- АЗ Индикатор работы
- **А4** Таймер на 30 минут
- **А5** Рукоятка с кнопкой для разблокирования съёмной корзины
- А6 Съёмная ёмкость с антипригарным покрытием
- А7 Съёмная корзина с антипригарным покрытием (не изображено) размещена внутри ёмкости.
- **А8** Индикатор нагрева
- А9 Нагревательный элемент и вентилятор (не изображено) размещены внутри прибора.
- А10 Вентиляционные отверстия отвода воздуха (не изображено) размещены в задней части прибора.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Перед первым использованием извлеките прибор и его принадлежности из упаковочного материала.
- Съёмные части (ёмкость А6 и корзину А7), предназначенные для контакта с продуктами питания, промойте теплой проточной водой с добавлением нейтрального кухонного моющего средства. После этого сполосните их чистой водой, хорошо вытрете насухо и верните на свои места.
- Подключите прибор к розетке и включите его без загрузки продуктами поворотом термостата A2 на максимум и установкой таймера A4 на 10 минут для того, чтобы удалить из прибора возможные остаточные производственные запахи.



Примечание:

При первом включении может появиться легкий дымок. Это совершенно нормальное явление, которое вскоре прекратится.

- По истечении установленного времени включится звуковой сигнал и прибор автоматически выключится.
- Отсоедините кабель питания от розетки и оставьте электроприбор остыть

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЭЛЕКТРОПРИБОРА

1. Разместите электроприбор на устойчивой, ровной и чистой поверхности. Потяните за рукоятку **А5** и достаньте съёмную ёмкость **А6** с корзиной **А7** из электроприбора. В корзину **А7** поместите продукты, предназначенные для тепловой обработки. При размещении продуктов не превышайте метку МАХ на съёмной корзине **А7**. Соблюдайте минимальный и максимальный разрешённый объём продуктов, указанный в таблице Рекомендуемое время приготовления для достижения оптимального результата тепловой обработки.



Предупреждение:

Никогда не помещайте продукты прямо в ёмкость А6.

- 2. Вставьте съёмную ёмкость **А6** с заполненной корзиной **А7** обратно в прибор и подсоедините кабель питания к розетке эл. сети.
- 3. Термостатом А2 установите требуемую температуру, а таймером А4 время работы. После установки таймера А4 электроприбор начиёт работать и включатся оба световых индикатора А3 и А8. Включенные индикаторы сообщают, что электроприбор работает и увеличивается температура нагревательного элемента А9. Световой индикатор А8 погаснет сразу после достижения установленной температуры. В процессе работы индикатор нагрева А8 с чередованием включается и выключается. Этим сигнализируется поддержание заданной температуры. Избыток жира из продуктов отводится в ёмкость А6.

M

Примечание

Для установки правильной температуры и времени можно посмотреть в таблицу Рекомендуемое время приготовления.

- 4. Для некоторых продуктов может быть необходимо прогреть электроприбор. Это занимает от 3 до 4 минут. Темриостат A2 установите на требуемую температуру, а таймер A4 установите на 4 минутты. Подождите пока погаснет индикатор A8. Тем самым сигнализируется достижение требуемой температуры. После этого осторожно вытяните еймость A6 с корзиной A7 и установите её на термоустойчивую поверхность. Будьте очень осторожны и не прикасайтесь к нагретой поверхности. Заполните корзину A7 продуктами. Вставьте съёмную ёмкость A6 с заполненной корзиной A7 обратно в прибор и установите время работы.
- 5. Рекомендуем перемешивать некоторые виды продуктов во время их приготовления. Вытяните ёмкость А6 из электроприбора и установите её на термоустойчивую поверхность. В этот период для предохранения выключен нагревательный элемент А9, но таймер А4 далее отсчитывает время до окончания времени работы. Будьте очень осторожны и не прикасайтесь к нагретой поверхности а также предотвратите ожог горячим паром, который выходит из продуктов питания. Нажатием кнопки на рукоятке А5 (см. рис. В) разблокируйте съёмную корзину А7, поднимите её и подержите над ёмкостью А6. Обратите внимание на нагретый жир или соки, которые могут вытекать из некоторых продуктов. Осторожно встряхните ей из стороны в сторону для размешивания продуктов и верните её обратно в ёмкость **А6**. Для правильной установки корзины **А7** в емкости **А6** необходимо. чтобы рукоятка А5 обратно стала на своё место. Это сигнализируется щелчком. Вставьте ёмкость А6 с корзиной А7 обратно в электроприбор. Тем самым будет возобновлена работа нагревательного элемента A9.
- 6. Для приготовления продуктов установите температуру на 150 °C, а таймер ${\bf A4}$ на 10 минут.
- 7. По истечении установленного времени включится звуковой сигнал и работа будет автоматически закончена. Для преждевременного окончания работы установите таймер А4 в позицию 0.
- 8. По окончании работы выдвиньте ёмкость А6. Нажатием кнопки на рукоятке А5 (см. рис. В) разблокируйте съёмную корзину А7, поднимите её и выложите её содержимое. Для изъятия продуктов из корзины А7 можно также использовать силиконовые или деревянные кухонные принадлежности. Не рекомендуем использовать металлические кухонные принадлежности, так как они могут повредить антипригарную поверхность съёмной корзины А7.
- По окончании применения убедитесь что электроприбор выключен.
 Отсоедините его от розетки эл. сети, дайте ему остыть и очистите по указаниям, приведенным в разделе Чистка и уход.

РЕКОМЕНДУЕМОЕ ВРЕМЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ

Вид продуктов	МИН и МАКС объём	Температура	Время приготовления	Перемешивание во время приготовления	Примечание
Заморо- женный картофель фри 7 × 7 мм	100-400 г	200 °C	9–16 мин	да	
Домашний картофель фри 10 × 10 мм	100-400 г	200 °C	16-20 мин	да	Добавьте половину ложки растительного масла
Домашние карто- фельные ломтики	100-400 г	180 °C	18-22 мин	да	Добавьте половину ложки растительного масла
Свиная отбивная	100–400 г	180 °C	10-14 мин	нет	
Мясной фарш для гамбургера	100–400 г	180 ℃	7–14 мин	нет	
Куриные ножки	100–400 г	180 °C	18-22 мин	нет	
Весенние завитушки	100–400 г	200 ℃	8–10 мин	да	Прибор предварительно прогрейте

Заморо- женные куриные наггетсы	100–400 г	200 °C	6–10 мин	да	Прибор предварительно прогрейте
Заморожен- ные рыбные палочки	100–400 г	200 ℃	6–10 мин	нет	Прибор предварительно прогрейте
Запеченные фарши- рованные овощи	100–400 г	160 °C	10 мин	нет	
Пироги	300 г	160 °C	20-25 мин	нет	Используйте форму для пирогов
Француз- ский киш	400 г	180 °C	20-22 мин	нет	Используйте форму для запекания
Маффины	300 г	200 ℃	15–18 мин	нет	Используйте формочки для



Примечание:

Указанное в таблице время является ориентировочным и может отличаться в зависимости от размера, количества продуктов и Ваших личных вкусов.

Тесто для пирогов, французского киша, маффинов и т.п. необходимо сначала поместить в подходящую форму для запекания, которая поместится в съёмную корзину **A7**.

ОЧИСТКА И УХОД

- Перед очисткой отсоедините электроприбор от розетки эл. сети и оставъте его остыть. Прибор остынет быстрее если из него достать ёмкость Аб с корзиной А7.
- Электроприбор рекомендуем чистить сразу после его остывания, еще до того как остатки продуктов засохнут. Иначе их трудно будет удалить.
- Ёмкость A6 с корзиной A7 вымойте под тёплой проточной водой с добавлением нейтрального кухонного моющего средства. После этого сполосните эти части чистой водой, хорошо вытрете насухо и верните на свои места.
- Если у Вас не получается удалить пригоревшие остатки продуктов, которые приклеились к корзине А7 или ёмкости А6, заполните ёмкость А6 горячей водой с добавлением нейтрального кухонного моющего средства и поместите в неё корзину А7. Оставьте корзину в растворе приблизительно на 10 минут для отмокания остатков продуктов. После этого очистите обе части обычным способом.
- Обеспечьте чтобы на съёмной ёмкости A6 и корзине A7 не собирались пригоревшие остатки продуктов. Перед следующим применением обе части должны быть чистыми.
- Поверхность электроприбора очистите мягкой тканью, смоченной в растворе теплой воды с нейтральным кухонным моющим средством.
 После использования кухонного моющего средства протрите электроприбор чистой, слегка увлажненной тканью, а затем всё вытрите насухо.
- Не погружайте электроприбор в воду или другие жидкости.
- Не используйте для очистки любых частей этого электроприбора проволочные губки, чистящие средства с абразивным эффектом или растворители.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Диапазон номинального напряжения	220-240 B
Номинальная частота	50/60 Fu
Номинальная потр. мощность	
Уровень шума	

Заявленный уровень шума данного прибора составляет 60 дБ(A), что соответствует уровню акустической мощности A по сравнению с эталонной акустической мощностью 1 пВт.

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в текст и технические характеристики.

УКАЗАНИЯ И ИНФОРМЦИЯ ПО ОБРАЩЕНИЮ С ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ

Использованный упаковочный материал поместите в место сбора коммунальных отхолов.

УТИЛИЗАЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАННЫХ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ И ЭЛЕКТРОННЫХ ПРИБОРОВ



У Этот символ на изделии или сопроводительной документации означает, что используемые электрические и электронные изделия не следует выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Для надлежащей обработки, утилизации и переработки сдайте эти продукты в установленные пункты сбора отходов. Кроме того, в некоторых странах Европейского Союза и других

европейских странах вы можете вернуть свои изделия местному продавцу в случае приобретения эквивалентного нового излелия.

Правильная утилизация данного изделия поможет сохранить ценные природные ресурсы и предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и здоровья человека, которые могут возникнуть в результате неправильной утилизации отходов. Для более подробной информации, пожалуйста, обратитесь в местные органы власти или ближайший пункт сбора вторсырья.

Неправильная утилизация этих отходов может повлечь за собой штраф в соответствии с национальным законодательством.

Для субъектов предпринимательской деятельности в странах Европейского Союза

Если вы собираетесь утилизировать электрическое и электронное оборудование, запросите необходимую информацию у своего дилера или поставшика.

Утилизация в других странах за пределами Европейского Союза

Действие этого символа распространяется на Европейский Союз. Если вы собираетесь утилизировать данный продукт, запросите необходимую информацию о надлежащем способе утилизации у местных властей или у своего дилера.



Этот продукт соответствует всем основным требованиям директив ЕС, которые к нему относятся.